

Consorzio PASCAL s.r.l. a socio unico, quale Organismo Notificato n. 1115
Consorzio PASCAL s.r.l. a socio unico, acting as Notified Body n. 1115

ATTESTA
ATTESTS

che il sistema qualità adottato da
that the quality system operated by

FABBRICANTE <i>MANUFACTURER</i>	OMAL S.p.A.
Indirizzo Sede Operativa <i>Operational Office Address</i>	Via Ponte Nuovo 11 - 25050 Rodengo Saiano (BS) - ITALIA Via Brognolo, 12 - 25050 Passirano (BS) - ITALIA

per la progettazione, la fabbricazione, l'ispezione finale ed il collaudo delle attrezzature a pressione di seguito identificate è stato esaminato in accordo alle prescrizioni dell'Allegato III, modulo H, della Direttiva 2014/68/UE,

for design, manufacture, final inspection and testing of the pressure equipment identified hereunder has been examined against the provisions of Annex III, module H, of the Pressure Equipment Directive 2014/68/UE,

AUTORIZZA
AUTHORIZES

ad apporre, sui prodotti di seguito specificati, il marchio
to provide the above mentioned products, the mark



ACCESSORI A PRESSIONE <i>PRESSURE ACCESSORIES</i>	VALVOLE A SFERA, A FARFALLA E AD AZIONAMENTO PNEUMATICO <i>BALL VALVES, BUTTERFLY VALVES, PNEUMATIC VALVES</i>
Modelli coperti <i>Covered models</i>	Vedere elenco riportato in Appendice A <i>See list in Appendix A</i>
Rapporti di valutazione <i>Evaluation Reports</i>	004_RDQ_2019_07_22 004_RAO_2019_09_13, 004_VSP_2021_03_19

CONDIZIONI DI VALIDITA'
VALIDITY TERMS AND CONDITIONS

L'approvazione del Sistema di Qualità è soggetta a verifiche ispettive periodiche e/o senza preavviso.
L'approvazione è valida esclusivamente per le attrezzature ed i limiti essenziali di cui sopra. Il Fabbricante è tenuto a mantenere informato Consorzio PASCAL sul programma di produzione previsto per le attrezzature di cui sopra. Il Fabbricante rimane obbligato a mantenere aggiornato e disponibile a Consorzio PASCAL il Registro Prodotti con l'identificazione dei prodotti immessi sul mercato con il numero identificativo 1115 di Consorzio PASCAL.
Il Fabbricante deve preventivamente informare Consorzio PASCAL ogni qual volta intenda apportare modifiche al Sistema Qualità approvato.
Il presente certificato deve ritenersi nullo ed il Fabbricante se ne assumerà tutte le conseguenze del suo indebito utilizzo, in caso di modifiche apportate al Sistema di Qualità che influenzano la conformità ai requisiti essenziali di sicurezza e, in generale, se il Fabbricante non rispetta tutti e ciascuno degli obblighi a suo carico previsti dalla direttiva 2014/68/UE, come recepita dalla legislazione nazionale vigente.
*The approval of the Quality System is subjected to periodic and/or unexpected visits.
The approval is only valid for the equipment and the essential limits listed above. The manufacturer shall inform Consorzio PASCAL about the production schedule. The Manufacturer remains obliged to maintain updated and available to Consorzio PASCAL a Product Register where items placed on the market with Consorzio PASCAL identification number 1115 are identified.
The Manufacturer shall preventively inform Consorzio PASCAL whenever he intends to modify the approved Quality System.
This certificate shall be deemed to be void an the Manufacturer shall alone bear any consequences pursuant to its use, in case of modifications of Quality System where these may affect conformity to the essential safety requirements, and generally, where the manufacturer fails to comply with each and every of his obligations under directive 2014/68/UE, as transposed in the applicable national laws.*

02	Aggiunto rating PN40 per valvole ad azionamento pneumatico famiglia VIP EVO	Add PN40 rating to pneumatic valves family VIP EVO
01	Rinnovo	Renwal
00	Rinnovo e transizione a Direttiva 2014/68/UE	Renwal and transition to Directive 2014/68/EU
Rev.	Descrizione	Description
La presente revisione annulla e sostituisce le precedenti - <i>This revision supersedes previous ones</i>		



PRD N° 188B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Prima Emissione
First issue

18/09/2007

Emissione corrente
Current issue

25/03/2021

Data di Scadenza
Expiring date

17/09/2022

Documento firmato elettronicamente;
firma certificata da InfoCert S.p.a

*Electronically signed document;
signature certified by InfoCert S.p.a*

IL PRESIDENTE - *THE PRESIDENT*
Consorzio PASCAL srl
Via A. Scarsellini, 11 - 20161 Milano

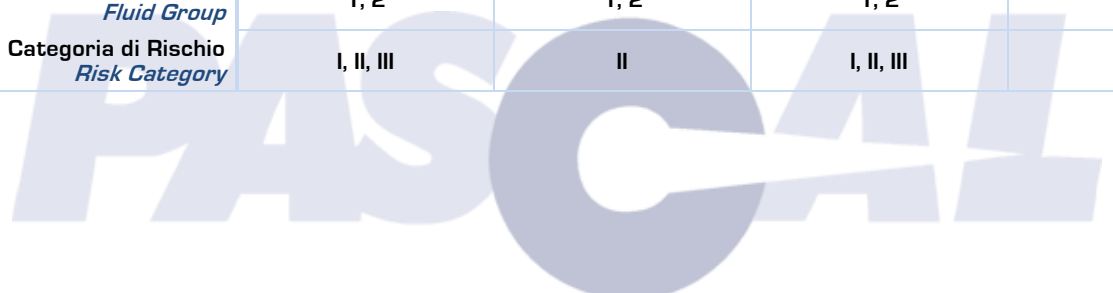
Il presente Certificato non è da ritenersi valido se non completo di tutte le sue pagine e può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento nel caso di inadempienze del Fabbricante. L'autenticità e la validità del presente attestato può essere verificata contattando Consorzio PASCAL.

Pagina 1 di 2
Page of

This Certificate is not valid without all its pages and can be suspended or withdrawn at any time in the event of manufacturer's non fulfillment. To verify authenticity and validity of this Certificate please contact Consorzio PASCAL.

APPENDICE A
APPENDIX A

LIMITI ESSENZIALI AMMISSIBILI <i>ESSENTIAL ALLOWABLE LIMITS</i>	VALVOLE A SFERA <i>BALL VALVES</i>	VALVOLE A SFERA ALTA PRESSIONE <i>HIGH PRESSURE BALL VALVES</i>	VALVOLE A FARFALLA <i>BUTTERFLY VALVES</i>		VALVOLE AD AZIONAMENTO PNEUMATICO <i>PNEUMATIC VALVES</i>
	PS (bar g)	fino a <i>up to</i> PN400 / CL2500	fino a <i>up to</i> PN320	17,6 (PN10, PN16)	11 (PN10)
TS min/max (°C)	-80 / +500	-80 / +500	-25 / +250		-40 / +260
Volume (L)/DN	da <i>from</i> DN32	DN32, DN40, DN50	da <i>from</i> DN40 a <i>to</i> DN300	da <i>from</i> DN350 a <i>to</i> DN600	da <i>from</i> DN32 a <i>to</i> DN50
Fluido <i>Fluid</i>	Gas e Liquidi <i>Gases and Liquids</i>	Gas e Liquidi <i>Gases and Liquids</i>	Gas e Liquidi <i>Gases and Liquids</i>		Gas e Liquidi <i>Gases and Liquids</i>
Gruppo Fluido <i>Fluid Group</i>	1, 2	1, 2	1, 2		1, 2
Categoria di Rischio <i>Risk Category</i>	I, II, III	II	I, II, III		I, II



Prima Emissione
First issue

18/09/2007

Emissione corrente
Current issue

25/03/2021

Data di Scadenza
Expiring date

17/09/2022

Documento firmato elettronicamente;
firma certificata da InfoCert S.p.a

*Electronically signed document;
signature certified by InfoCert S.p.a*

IL PRESIDENTE - *THE PRESIDENT*
Consorzio PASCAL srl
Via A. Scarsellini, 11 - 20161 Milano

PRD N° 188B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition Agreements

Il presente Certificato non è da ritenersi valido se non completo di tutte le sue pagine e può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento nel caso di inadempienze del Fabbricante. L'autenticità e la validità del presente attestato può essere verificata contattando Consorzio PASCAL.

Pagina 2 di 2
Page of

This Certificate is not valid without all its pages and can be suspended or withdrawn at any time in the event of manufacturer's non fulfillment. To verify authenticity and validity of this Certificate please contact Consorzio PASCAL.